



धर्ममेव जयते

# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 1437]

नई दिल्ली, बुधवार, नवम्बर 21, 2007/कार्तिक 30, 1929

No. 1437]

NEW DELHI, WEDNESDAY, NOVEMBER 21, 2007/KARTIKA 30, 1929

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 21 नवम्बर, 2007

सं. 52 (आरई-2007)/2004—2009

का.आ. 1969(अ).—विदेश व्यापार नीति, 2004—2009 के पैरा 2.1 के साथ पठित विदेश व्यापार (विकास और विनियमन) अधिनियम, 1992 की धारा 5 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्र सरकार, निर्यात आयात मर्दों के आई टी सी (एच एस) वर्गीकरण, के अध्याय 93, अनुसूची 1 (आयात) के सम्बन्ध में की अधिसूचना सं. 21 (आरई-2005)/2004—2009 दिनांक 04 जुलाई, 2005 में निम्नलिखित संशोधन करती है :—

1. संशोधन के बाद एगजिम कोड 9304 00 00 निम्नानुसार पढ़ा जाएगा :—

| एगजिम कोड  | मद विवरण  | नीति       | नीति शर्तें   |
|------------|---|------------|---|
| 9304 00 00 | अन्य आयुध (उदाहरणार्थ स्प्रिंग, एयर या गैस गन और पिस्टल, ट्रन्वन्स), शीर्ष 9307 के छोड़कर | प्रतिबंधित | तथापि, राइफल क्लब्स या जिला/राज्य/राष्ट्रीय राइफल संघ के साथ पंजीकृत निशानेबाजों के लिए 0.177 बोर एयर गन्स या एयर पिस्टल्स का आयात मुक्त होगा। पात्र राज्य राइफल एसोसिएशन/क्लबों और पात्र निशानेबाजों को इसे सप्लाय करने के लिए भारतीय राष्ट्रीय राइफल एसोसिएशन को 0.177 बोर एयर गन्स या एयर पिस्टल्स के मुक्त आयात की भी अनुमति होगी। एनआरएआई को आयातित हथियारों का उपयुक्त हिसाब रखना होगा। |

2. आयात लाइसेंसिंग टिप्पणी सं. (1) संशोधित करके निम्नानुसार पढ़ी जाएगी :

“युवा मामले एवं खेल कूद विभाग, भारत सरकार की अनुशंसा पर प्रमुख निशानेबाज एवं राइफल क्लबों को अपने प्रयोग के लिए लाइसेंस के मद्दे हथियारों का आयात अनुमत है। तथापि, राइफल क्लब्स या जिला/राज्य/राष्ट्रीय राइफल एसोसिएशन के साथ पंजीकृत निशानेबाज के लिए 0.177 बोर एयर गन्स या एयर पिस्टल्स का आयात मुक्त होगा। पात्र राज्य राइफल एसोसिएशन/क्लबों और पात्र निशानेबाज को इसे सप्लाय करने के लिए भारतीय राष्ट्रीय राइफल एसोसिएशन को 0.177 बोर एयर गन्स या एयर पिस्टल्स के मुक्त आयात की भी अनुमति होगी। एनआरएआई को आयातित हथियारों का उपयुक्त हिसाब रखना होगा।”

3. इसे लोकहित में जारी किया जाता है।

[फा. सं. 01/93/180/एम-46/एएम05/पी सी-1 (बी)]

आर. एस. गुजराल, महानिदेशक विदेश व्यापार एवं पदेन अपर सचिव

## MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

## NOTIFICATION

New Delhi, the 21st November, 2007

No. 52 (RE-2007)/2004—2009

**S.O. 1969(E)**—In exercise of the powers conferred under Section 5 of the Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992 read with paragraph 2.1 of the Foreign Trade Policy, 2004—09, the Central Government hereby makes the following amendments in Notification No.12 (RE-2005)/2004—09 dated 4th July, 2005 in respect of Chapter 93, Schedule I (Imports) to the ITC(HS) Classifications of Export and Import Items, 2004—09:

1. After amendment the Exim Code 9304 00 00 shall be read as under :

| Exim Code  | Item Descriptions   | Policy     | Policy conditions  |
|------------|---|------------|--|
| 9304 00 00 | Other Arms (for example spring, air or gas guns and pistols, truncheons), excluding those of heading 9307 | Restricted | However, import of 0.177 bore air guns and air pistols will be free for shooters registered with Rifle Clubs or District/State/National Rifles Association. Free import of 0-177 bore air guns and air pistols will also be allowed to National Rifle Association of India (NRAI) for supplying the same to the eligible State Rifle Association/Clubs and to the eligible shooters. NRAI shall be required to keep appropriate account of the imported weapons. |

2. Import Licensing Note No. (1) will amended to read as follows :

“Import of arms is permitted against a license to renowned shooters/rifle clubs for their own use on the recommendation of Department of Youth Affairs and Sports, Government of India. However, Import of 0.117 bore air guns and air pistols will be free for shooters registered with Rifle Clubs or District/State/National Rifle Association. Free import of 0.177 bore air guns and air pistols will also be allowed to National Rifle Association of India (NRAI) for supplying the same to the eligible State Rifle Association/Clubs and to the eligible shooters. NRAI shall be required to keep appropriate account of the imported weapons.”

3. This issues in public interest.

[F. No. 01/93/180/M-46/AM05/PCI(B)]

R. S. GUJRAL, Director General of Foreign Trade &amp; Ex-officio Addl. Secy.